



Asamblea General

Distr. limitada
29 de enero de 2018
Español
Original: inglés

Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos

Subcomisión de Asuntos Jurídicos

57º período de sesiones

Viena, 9 a 20 de abril de 2018

Programa provisional anotado

Programa provisional

1. Aprobación del programa.
2. Elección de la Presidencia.
3. Declaración de la Presidencia.
4. Intercambio general de opiniones.
5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio.
6. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre.
7. Cuestiones relativas a:
 - a) La definición y delimitación del espacio ultraterrestre;
 - b) El carácter y utilización de la órbita geostacionaria, incluida la consideración de medios y arbitrios para asegurar la utilización racional y equitativa de la órbita geostacionaria, sin desconocer el papel de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.
8. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos.
9. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio.
10. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre.
11. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción y eliminación de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos.
12. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre.



13. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial.
14. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños.
15. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales.
16. Propuestas a la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos de nuevos temas para que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos los examine en su 58º período de sesiones.

Anotaciones¹

2. Elección de la Presidencia

En su decisión 72/518, titulada “Elección de los miembros de las Mesas de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos y sus órganos subsidiarios para el período 2018-2019”, la Asamblea General hizo suya la composición de las Mesas de la Comisión y de sus órganos subsidiarios para el período 2018-2019 y convino en que la Comisión y sus órganos subsidiarios, en sus respectivos períodos de sesiones de 2018, debían elegir a los integrantes de sus Mesas designados para ese período.

De acuerdo con una nota verbal de la Misión Permanente de Bosnia y Herzegovina, se propone la candidatura del Sr. Andrzej Misztal (Polonia) para asumir la Presidencia de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos en el período 2018-2019.

5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio

La Subcomisión tendrá ante sí una nota de la Secretaría en la que figurará información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio ([A/AC.105/C.2/113](#)).

6. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre

En el párrafo 4 de su resolución [72/77](#), la Asamblea General convino en que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, en su 57º período de sesiones, volviera a convocar a su Grupo de Trabajo sobre la Situación y Aplicación de los Cinco Tratados de las Naciones Unidas relativos al Espacio Ultraterrestre.

La Subcomisión, en su 56º período de sesiones, convino en volver a convocar al Grupo de Trabajo sobre la Situación y Aplicación de los Cinco Tratados de las Naciones Unidas relativos al Espacio Ultraterrestre mientras se estuviera ejecutando el plan de trabajo plurianual relacionado con la prioridad temática 2 de UNISPACE+50, hasta 2020, de conformidad con el método de trabajo establecido ([A/AC.105/1122](#), párr. 73, y anexo I, párrs. 4 y 8).

El Grupo de Trabajo examinará también el proyecto de resolución relativo a UNISPACE+50 ([A/72/20](#), párr. 324 f).

El Grupo de Trabajo tendrá ante sí una nota de la Secretaría titulada “Prioridad temática 2: Régimen jurídico del espacio ultraterrestre y la gobernanza global del espacio: perspectivas actuales y futuras” ([A/AC.105/1169](#)).

¹ Las anotaciones y el calendario de trabajo indicativo no forman parte del programa que habrá de aprobar la Subcomisión

El Grupo de Trabajo tendrá ante sí las respuestas al cuestionario sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños, contenido en el documento [A/AC.105/1122](#), anexo I, apéndice II.

7. Cuestiones relativas a:

a) La definición y delimitación del espacio ultraterrestre

b) El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria, incluida la consideración de medios y arbitrios para asegurar la utilización racional y equitativa de la órbita geoestacionaria, sin desconocer el papel de la Unión Internacional de Telecomunicaciones

En el párrafo 4 de su resolución [72/77](#), la Asamblea General convino en que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, en su 57º período de sesiones, volviera a convocar a su Grupo de Trabajo sobre la Definición y Delimitación del Espacio Ultraterrestre.

La Subcomisión, en su 39º período de sesiones, celebrado en 2000, convino en que el Grupo de Trabajo consideraría únicamente las cuestiones relativas a la definición y delimitación del espacio ultraterrestre ([A/AC.105/738](#), párr. 108).

La Subcomisión tendrá ante sí una nota de la Secretaría en la que figurará la información recibida de los Estados miembros de la Comisión sobre las leyes y prácticas nacionales relacionadas con la definición y delimitación del espacio ultraterrestre ([A/AC.105/865/Add.20](#) y [A/AC.105/865/Add.21](#)), una nota de la Secretaría en la que figurarán las respuestas de los Estados Miembros de las Naciones Unidas y los observadores permanentes ante la Comisión a las preguntas sobre los vuelos suborbitales para misiones científicas o para el transporte de seres humanos ([A/AC.105/1039/Add.10](#) y [A/AC.105/1039/Add.11](#)) y una nota de la Secretaría en la que figurarán las opiniones de los Estados miembros y los observadores permanentes ante la Comisión sobre la definición y delimitación del espacio ultraterrestre ([A/AC.105/1112/Add.4](#) y [A/AC.105/1112/Add.5](#)).

La Subcomisión también tendrá ante sí un documento de trabajo preparado por la Presidencia del Grupo de Trabajo sobre la Definición y Delimitación del Espacio Ultraterrestre de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, titulado “Promover el debate sobre las cuestiones relativas a la definición y delimitación del espacio ultraterrestre con miras a elaborar una posición común de los Estados miembros de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos” ([A/AC.105/C.2/L.302](#)).

8. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos

La Subcomisión seguirá examinando el tema relativo a la legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos ([A/72/20](#), párr. 244).

9. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio

La Subcomisión seguirá examinando el tema relativo al fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio ([A/72/20](#), párr. 244).

10. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre

En su 60º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema relativo al examen y la posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 57º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos ([A/72/20](#), párr. 244).

11. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción y eliminación de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos

En su 60º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema relativo al intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción y eliminación de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos, se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 57º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos ([A/72/20](#), párr. 244, y [A/AC.105/1122](#), párr. 270).

12. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre

En su 60º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema del intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 57º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos ([A/72/20](#), párr. 244).

13. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial

En su 60º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema del intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 57º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos ([A/72/20](#), párr. 244).

14. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños

En su 60º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema del intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 57º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos ([A/72/20](#), párr. 244).

15. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales

En su 60º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema del intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 57º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos ([A/72/20](#), párr. 244).

16. Propuestas a la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos de nuevos temas para que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos los examine en su 58º período de sesiones

En su 57º período de sesiones, la Subcomisión de Asuntos Jurídicos propondrá a la Comisión un proyecto de programa provisional para el 58º período de sesiones de la Subcomisión.

Simposio

En su 56º período de sesiones, la Subcomisión convino en que se debía volver a invitar al Instituto Internacional de Derecho Espacial y al Centro Europeo de Derecho Espacial a que organizaran un simposio, que se celebraría durante su 57º período de sesiones ([A/AC.105/1122](#), párr. 275). En la tarde del 9 de abril de 2018 se celebrará un simposio sobre el 50º aniversario del Acuerdo sobre el Salvamento y la Devolución de Astronautas y la Restitución de Objetos Lanzados al Espacio Ultraterrestre y la importancia y los retos asociados a él.

Anexo

Organización de los trabajos

1. La labor de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos se ha programado de manera que los grupos de trabajo que se vuelvan a convocar en relación con los temas 6 y 7 a) del programa dispongan del mayor tiempo posible.
2. El número de declaraciones formuladas en cada sesión en relación con el tema 4, titulado “Intercambio general de opiniones”, podrá limitarse, según sea necesario, a fin de que quede tiempo suficiente para examinar otros temas del programa, según lo previsto para cada sesión. Como regla general, las declaraciones no deberían durar más de 10 minutos, según convino la Comisión en su 54º período de sesiones, celebrado en 2011 (A/66/20, párr. 298 b)).
3. En su 60º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos decidió que, para facilitar los avances en relación con UNISPACE+50 durante el ciclo de períodos de sesiones de 2018, se encomendara al Grupo de Trabajo Plenario de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos y al Grupo de Trabajo sobre la Situación y Aplicación de los Cinco Tratados de las Naciones Unidas relativos al Espacio Ultraterrestre de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos que examinaran el proyecto de resolución sobre UNISPACE+50. Para poder hacerlo de manera eficaz, las ponencias técnicas que pudieran haberse solicitado se presentarían únicamente en la hora del almuerzo y sin interpretación (A/72/20, para. 324 f)).
4. A continuación se presenta un calendario indicativo de los trabajos. El calendario indicativo es una guía general de la fecha y hora en que se tratarán los temas durante el período de sesiones. El examen de cualquier tema podrá adelantarse, ampliarse o retrasarse, según las necesidades de la Subcomisión y por cualquier limitación organizativa que pueda surgir en el curso del período de sesiones.

Calendario indicativo de los trabajos

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Semana del 9 al 13 de abril de 2018		
Lunes 9 de abril	Tema 1. Aprobación del programa Tema 2. Elección de la Presidencia Tema 3. Declaración de la Presidencia Tema 4. Intercambio general de opiniones	Simposio sobre el tema “50º Aniversario del Acuerdo sobre el Salvamento y la Devolución de Astronautas y la Restitución de Objetos Lanzados al Espacio Ultraterrestre: importancia y retos asociados”, organizado por el Instituto Internacional de Derecho Espacial y el Centro Europeo de Derecho Espacial
Martes 10 de abril	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 6. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre ^b Tema 13. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial	Tema 4. Intercambio general de opiniones Tema 6. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre ^b Tema 13. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Miércoles 11 de abril	<p>Tema 4. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 6. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre^b</p> <p>Tema 13. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial</p>	<p>Tema 4. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 7 a). La definición y delimitación del espacio ultraterrestre^c</p> <p>Tema 7 b). El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria</p> <p>Tema 14. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños</p>
Jueves 12 de abril	<p>Tema 4. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 7 a). La definición y delimitación del espacio ultraterrestre^c</p> <p>Tema 7 b). El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria</p> <p>Tema 14. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños</p>	<p>Tema 4. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 7 a). La definición y delimitación del espacio ultraterrestre^c</p> <p>Tema 7 b). El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria</p> <p>Tema 14. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños</p>
Viernes 13 de abril	<p>Tema 4. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio</p> <p>Tema 15. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales</p>	<p>Tema 4. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio</p> <p>Tema 15. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales</p>
Semana del 16 al 20 de abril de 2018		
Lunes 16 de abril	<p>Tema 4. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio</p> <p>Tema 15. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales</p>	<p>Tema 8. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos</p> <p>Tema 9. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio</p> <p>Tema 11. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción y eliminación de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos</p>
Martes 17 de abril	<p>Tema 8. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos</p> <p>Tema 9. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio</p> <p>Tema 11. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción y eliminación de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos</p>	<p>Tema 8. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos</p> <p>Tema 9. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio</p> <p>Tema 11. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción y eliminación de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos</p>

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Miércoles 18 de abril	<p>Tema 10. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre</p> <p>Tema 12. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre</p> <p>Tema 16. Propuestas a la Comisión de nuevos temas para que los examine la Subcomisión</p>	<p>Tema 10. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre</p> <p>Tema 12. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre</p> <p>Tema 16. Propuestas a la Comisión de nuevos temas para que los examine la Subcomisión</p>
Jueves 19 de abril	<p>Tema 10. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre</p> <p>Tema 12. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre</p> <p>Tema 16. Propuestas a la Comisión de nuevos temas para que los examine la Subcomisión</p>	<p>Aprobación del informe del Grupo de Trabajo sobre el tema 6 del programa^b</p> <p>Aprobación del informe del Grupo de Trabajo sobre el tema 7 a) del programa^c</p> <p>Aprobación del informe de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos</p>
Viernes 20 de abril	Aprobación del informe de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos	Aprobación del informe de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos

^a En su 38º período de sesiones, celebrado en 1995, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos acordó que se debía acabar con la práctica de asignar en cada período de sesiones determinados temas a determinadas sesiones y que, para ayudar a los Estados miembros en su labor de planificación, se les seguiría facilitando un calendario indicativo de los trabajos, que no predeterminaría el momento en que se fuera efectivamente a examinar cada tema en particular (A/50/20, párr. 169 b)).

^b El Grupo de Trabajo sobre la Situación y Aplicación de los Cinco Tratados de las Naciones Unidas relativos al Espacio Ultraterrestre, que se volverá a convocar de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 72/77 de la Asamblea General, se reunirá durante el período de sesiones para examinar el tema 6. La Subcomisión de Asuntos Jurídicos reanudará su examen del tema 6 el jueves 19 de abril, a fin de aprobar el informe del Grupo de Trabajo.

^c El Grupo de Trabajo sobre la Definición y Delimitación del Espacio Ultraterrestre, que se volverá a convocar de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 72/77 de la Asamblea General, se reunirá durante el período de sesiones para examinar el tema 7 a). La Subcomisión de Asuntos Jurídicos reanudará su examen del tema 7 a) el jueves 19 de abril, a fin de aprobar el informe del Grupo de Trabajo.